

國立臺東大學

112 年族語教師增能研習系列講座暨教學分享

壹、目的：

- 一、落實國家語言發展法、原住民族語言發展法，建立完整族語教育與教學課程地圖。
- 二、落實原住民族教育法之師資培育內涵，達成培育沉浸式族語教學者、服務者之目標。
- 三、提升原住民族語授課教師教學知能、專業素養。

貳、辦理單位：

- 一、指導單位：原住民族委員會。
- 二、主辦單位：國立臺東大學原住民族教育及社會發展研究中心/原住民族語言臺東學習中心。

參、活動日期/時間：

- 一、日期：112 年 4 月 15、16、29、30（六、日），共計四場。
- 二、時間：上午 9 時 30 分至下午 4 時，（每場次時間詳如附件 1 課程表）。

肆、參加對象及人數：

- 一、任教原住民族語之現職教師。
- 二、任教原住民族語之教學支援工作人員。
- 三、現職教師、儲備教師。
- 四、原住民族語言學習中心學分班學員。
- 五、有興趣從事族語教學者。
- 六、報名人數單場 30 人，上述資格依序審核（以能全程參加四場次者優先錄取）。

伍、研習地點：國立臺東大學臺東校區教學大樓五樓視聽教室 B。 （臺東市中華路一段 684 號）。

陸、報名網址：<https://reurl.cc/b7eGX6>

柒、報名期限：

- 一、報名截止日：112 年 4 月 12 日（三），逾時不候。
- 二、公告：正式錄取名單（含備取名單）於 112 年 4 月 13 日（四）公告於原發中心網站。

捌、預期效益：

- 一、精進授課教師原住民族語教學知能。
- 二、增進族語教師之教學經驗，教材開發以及課室實踐之相關經驗。

玖、 注意事項：

- 一、研習共計 4 場，全程參與研習者，授予結業證書或核發研習時數 20 小時。
- 二、參與單場研習者，依參與日期核發教師研習時數，不發給結業證書。
- 三、洽詢專線：(089) 341376。中心網站 <https://rise.nttu.edu.tw/>。

【附件 1】

課程表

日期	主題	時間	內容
4/15 (六)		09:30—09:50	報到
		09:50—10:00	開場、大合照
		10:00—11:00	認證「難不倒」同學會 分享人：吳惠英/阿美族
		11:00—12:00	Painiini kita tu nikavana' an a napasevana' tu suwal nu Pangcah 阿美族語教學經歷與困境分享 分享人：Yoko Tamurak 陳美莉/阿美族
		13:30—14:30	尋回 mumu 的話 分享人：陳貴蘭/卑南族
		14:30—16:00	綜合座談 與談人： ● 熊同鑫教授（國立臺東大學原住民族教育及社會發展研究中心主任） ● 鄭偉成副教授（國立臺東大學原住民族語言學習中心計畫主持人）
4/16 (日)	族語檢定與教學：教學實務與教材開發	09:30—10:00	報到
		10:00—11:30	專題演講：教材轉化評量測驗基礎談 講者：陳振勛/台師大心測中心評量組
		13:00—14:00	熟悉書寫系統培養讀與寫的基本能力 分享人：賴鳳英/排灣族
		14:00—15:00	部落族語教學，語你我在一起 分享人：伊娃·依斯坦娜/布農族
		15:00—17:00	綜合座談：新一代族語教師的培育歷程與挑戰 主持人：鄭偉成副教授（國立臺東大學原住民族語言學習中心計畫主持人） 與談人：
			● 給一個，使舌頭轉動的機會 Yagu Tanga 王祥如/泰雅族（國立臺東大學音樂系） ● 力不從心 cingul vailjaivai 山宏緯/排灣族（國立臺東大學公共與文化事務學系） ● 我走在族語的路上嗎？ 江東山/布農族（國立臺東大學公共與文化事務學系） ● 我的母語是布農語嗎？

			Makili Isabanal 杜峻原/布農族（國立臺東大學音樂系）
4/29（六）	沉浸式與全族語教學之挑戰與課室實踐	09:30—10:00	報到
		10:00—11:00	一天聽一點，沉浸式族語的實踐與共學 分享人：利芳慈/排灣族
		11:00—12:00	全族語授課之課室實踐：特以阿美語情境式對話為例 分享人：林秀蘭/阿美族
		13:30—14:30	學族語認識自己 分享人：鄭玉嬌/卑南族
		14:30—15:30	專題演講：Pinanaman 河邊教室的教育思考與實踐 講者：谷拉斯·吾木/阿美族（Sakalatamdaw 阿美族語言沉浸式學校計畫研究人員）
4/30（日）	族語教學之遊與玩	08:30—09:00	報到
		09:00—10:00	專題演講：有聽也有懂—讓 Podcast 成為族語學習夥伴 講者：Sera Icyang（Sera Speaks 斯拉很有事 Podcast 頻道主理人、原住民族語言研究發展基金會教推組研究員）
		10:10—11:00	專題演講：「我的家在那～邊」-比文字更有趣的語音變化現象 講者：Omah Canglah 陳昕怡（台灣阿美族語言永續發展學會常務理事、意傳科技有限公司軟體工程師）
		11:00—12:00	族語檢定教學難，不難-掌握題型關鍵 分享人：羅千代/阿美族
		13:30—14:30	Temulu tua pinayuanan 排灣族語教學分享 分享人：菡露依·搭福樂安/排灣族
		14:30—16:30	桌遊融入族語教學實作 桌遊製作指導師： 陳主政/泰雅族（國立臺東大學公共與文化事務學系） 高志昌/布農族（國立臺東大學英美語文學系）

備註：

1. 第一場 4/15（六） 主題:族語檢定與教學：教學實務與教材開發 I，單場研習時數共 4.5 小時。
2. 第二場 4/16（日） 主題:族語檢定與教學：教學實務與教材開發 II，單場研習時數共 5.5 小時。
3. 第三場 4/29（六） 主題:沉浸式與全族語教學之挑戰與課室實踐，單場研習時數共 4 小時。
4. 第四場 4/30（日） 主題:族語教學之遊與玩，單場研習時數共 6 小時。
5. 研習共計 4 場，全程參與研習者，授予結業證書或核發研習時數 20 小時。
6. 參與單場研習者，依參與日期核發教師研習時數，不發給結業證書。